

INTERNE

- Informatii meteorologice:1
- Actualitatea economică:3,9
- Revista presei:4
- Ceausescu a revenit in capitală după vizita in Iran:21,35
- Cuvîntarea lui Ceausescu in legătură cu even.dela Timisoara:
- Anuntul cu privire la cuvintarea lui Ceausescu:23
- Detalii cu privire la vizita lui Ceausescu in Iran:20,24
- Comunicatul comun romano-iranian:37
- INSTAURAREA STĂRII DE URGENTĂ IN JUDETUL TIMIȘ:58
- Declaratii ale oamenilor muncii impotriva evenimentelor dela Timisoara:56-57

AGERPRES

- Romanian press review:11
- Ceausescu's visit in Iran:13,45,46,47,48,49,50,51
- Romania:Care for children as state policy:14
- Stability in Europe indisolubly linked to the observance of every people's sovereign options:15
- National assembly of the Romanian ortodox church:18
- Call on Romanian premier:19
- Romanian-Yugoslav joint commission:19
- RCP'S message to the congress of Zimbabve african national union:52
- Growing base of raw materials:44
- Call on Romanian premier:53
- Romanian-yugoslav joint commission:53

MOSCOVA

- Evenimentele din Romania:26
- Presa sovietică despre situatia din Romania:42

ROMANIAN MONITORING
RADIO BUCHAREST PR I
Dec. 20/1989 05.00

ID

BULETIN DE STIRI:

=====

INFORMATII METEOROLOGICE:

La această oră vremea este caldă în cea mai mare parte a țării. Cerul este variabil în sud și mai mult noros în rest. Pe alocuri în Vestul, centrul și nordul țării plouă. La munte vântul prezintă unele intensificări cu viteze până la 90 km./h. iar în sud izolat se semnalează ceață.

Temperatura aerului la ora 5 avea valori cuprinse între zece grade la Toplița, Intorsura Buzăului, Giurgiu și Bălcești Vâlcea, și 15 grade la Cotnari, Glopăna și Botoșani.

Alte valori termice: Un grad la Târcu Jiu, 3 grade la Râmnicu Vâlcea, 4 grade la Drobeta Turnu Severin, 5 grade la Craiova, Pitești și Bistrița, 6 grade la Călărași și Bacău, 7 grade la Brașov, Buzău și Galați, 8 grade la Oradea, Arad și Sibiu, 9 grade la Satu Mare și Timișoara, 10 grade la Deva, 11 grade la Cluj Napoca și Tulcea, 12 grade la Constanța și Iași.

La București se înregistrează 4 grade la stația Băneasa și 5 grade la Filaret iar presiunea atmosferică era de 752 mm. coloană de mercur.

Astăzi vremea va fi caldă deși temperatura aerului va scădea ușor în regiunile din jumătatea de nord a țării. Va ploua pe arii relativ extinse în jumătatea de nord a țării și pe alocuri în cea de sud. La munte precipitațiile vor fi și sub formă de lapoviță și ninsoare. Vântul va prezenta unele intensificări la munte iar în partea a doua a zilei și în regiunile estice.

Temperaturile maxime vor fi cuprinse în general între 6 și 16 grade.

Pe alocuri în sudul țării și izolat în rest în primele ore ale zilei se va semnala ceață.

=

-Un gruoaj de știri externe în reluare. NM.

===00==

ROMANIAN MONITORING
RADIO BUCHAREST PR I
Dec. 20/1989 06.00

ID

RADIOJURNAL:

=====

TEHERAN: Preşedintele RSR, tov. Nicolae CEAUSESCU a continuat ieri vizita oficială de prietenie în Republica Islamică IRAN. (Materiale în reluare din emisiunile de ieri. NM)

=

-În spiritul sarcinilor și exigențelor subliniate de tov. Nicolae CEAUSESCU, în economie activitate susținută, măsuri ferme pentru realizarea integrală a tuturor prevederilor de plan pe acest an și pregătirea temeinică a producției anului viitor.

Intr-o telegramă adresată secretarului general al partidului oamenii muncii din industria jud. Giurgiu raportează îndeplinirea planului pe 4 ani la producția marfă industrială.

=== Rezoluții în problemele interzicerii armelor nucleare adoptate în adunarea generală ONU. (Materiale în reluare)

-Un grupaj de știri externe în reluare. NM.

=

==== Preşedintele adunării generale ONU a declarat că dezbaterile pe marginea situației din Orientul Mijlociu au evidențiat necesitatea soluționării grabnice a acestei probleme prin convocarea unei conferințe sub egida ONU cu participarea tuturor părților interesate, inclusiv a membrilor permanenți ai Consiliului de securitate.

=== Guvernul panamez a condamnat în modul cel mai ferm noile sancțiuni preconizate de Statele Unite împotriva R. Panama cerând să renunțe la aplicarea lor. Într-o declarație dată publicității guvernul panamez califică hotărârea Washingtonului de a interzice intrarea în porturile americane a navelor maritime sub pavilion panamez drept o încălcare grosolană a dreptului internațional și o violare a principiilor fundamentale înscrise în Charta ONU

ROMANIAN MONITORING
RADIO BUCHAREST PR I
Dec. 20/1989 06.00

-Starea vremii. (reluare)

Temperaturile maxime vor fi cuprinse in general între 6 și 16 grade. La București se înregistrează acum 4 grade.

=

Din economie:

-Un grupaj de relatări , în reluare, din ziua precedentă

=

-Minerii din Comănești, din bazinul carbonifer al Văii Trotușului au raportat îndeplinirea integrală a angajamentului asumat în întrecerea socialistă, materializat într-o cantitate suplimentară de 5000 tone cărbune brun de cea mai bună calitate.

-Oamenii muncii dela schela de producție Boldești, Scăieni situază în centrul preocupărilor valorificarea superioară a rezervelor și creșterea gradului de recuperare a substanțelor utile din zăcăminte. Au fost efectuate operații suplimentare de perforare și introducere a unor pompe speciale cu cilindru lung.

Ca urmare prevederile de plan la producția de țitei din sonde noi au fost depășite cu 3500 tone.

===000===

ROMANIAN MONITORING
RADIO BUCHAREST PP I
Dec. 20/1989 07.00 hrs

ID

REVISTA PRESEI:

=====

Cotidiașele centrale relatează despre vizita oficială de prietenie a tov. Nicolae CEAUSESCU, președintele României, în Republica Islamică Iran, care a continuat ieri, subliniază Scânteia, într-o atmosferă de cooperare, în interes reciproc.

Se informează despre noua rundă de convorbiri între tov. Nicolae CEAUSESCU, președintele PSP și președintele R.I. Iran, Ali Akbar Hashemi RAFSANJANI. Se dau amănunte despre vizitele la tov. Nicolae CEAUSESCU a vice președintelui R.I. Iran și a ministrului iranian al afacerilor externe.

Cotidianele centrale relatează de asemenea despre vizita rea de către tov. Nicolae CEAUSESCU a unor unități economice și culturale din Teheran și depunerea unei coroane de flori la monumntul Ayatolahului Khomeini.

Referitor la actualitatea economică Scânteia prezintă într-un articol de pe prima pagină obiectivele esențiale ale pregătirii producției anului viitor. Se au în vedere perfecționarea organizării, calitatea organizării. Așa cum a cerut secretarul general al partidului, tov. Nicolae CEAUSESCU la plenara comună a CC al partidului, a biroului permanent și birourilor secțiunilor Consiliului suprem al dezvoltării economico-sociale, pe perioada următoare, odată cu măsurile adoptate pentru încheierea cu bune rezultate a acestui an în toate unitățile economice, va trebui să asigure pregătirea temeinică a planului pe anul viitor, în așa fel încât din prima zi a noului an prevederile de plan să fie îndeplinite în cele mai bune condiții.

Se impune în acest sens o accentuată creștere a răspunderii tuturor unităților economico-sociale, a centralelor, a celorlalte organisme economice, răspundere ce trebuie îmbinată cu buna organizare și conducere din partea organelor centrale, cu soluționarea la timp și în mod operativ a problemelor complexe care apar în procesul derulării producției, a întregii activități economice. Întreaga producție, scrie Scânteia, trebuie organizată în așa fel încât pretutindeni să existe garanția îndeplinirii întocmai

ROMANIAN MONITORING
RADIO BUCURESTI PR I
Dec. 20/1989 07.00

a sarcinilor de plan asumate pentru 1990 la toți indicatorii, a tuturor programelor de dezvoltare economico-socială a țării.

Continuând să prezinte prevederi ale planului pe 1990 Scânteia subliniază că în întreaga lor structurare indicatorii planului național unic de dezvoltare economico-socială pe anul viitor, sarcinile concrete stabilite pentru fiecare domeniu de activitate converg spre asigurarea continuării dezvoltării intensive a economiei, spre creșterea rentabilității și eficienței producției.

În acest număr Scânteia prezintă și implicațiile reducerii cheltuielilor materiale cu 25 lei la mia lei producție marfă, în cadrul producției republicane.

România Liberă prezintă sub titlul "ÎN spiritul sarcinilor și exigențelor subliniate de tov. Nicolae Ceaușescu un stil de muncă dinamic, responsabil, competent" aspecte ale contribuției oamenilor muncii dela întreprinderea de masini agricole SEMANATOAR din capitală la progresul și modernizarea întreprinderilor. În același ziar sunt relevate preocupările vizând înnoirea și modernizarea producției la întreprinderea mecanică navală Galați. Modul concret cum acționează colectivul întreprinderii de țevi din Zalău pentru îndeplinirea ritmică a prevederilor de plan este relevată în Scânteia. La rândul său Scânteia Tineretului aduce în atenție preocupările trustului antrepriză generală de construcții industriale din municipiul de pe Trotuș pentru punerea în funcțiune la termen a obiectivelor de investiții. Elöre scrie despre diversificarea și modernizarea producției în mai multe întreprinderi industriale din Baia Mare, iar Neuer Weg despre darea în funcțiune la Oțelul Roșu a unui nou laminor de producție.

Un articol din Scânteia face referiri la asigurarea bazei de materii prime în concordanță cu cerințele economiei naționale.

Din actualitatea și agrară Scânteia face cunoscute programele concrete de acțiune în creșterea randamentelor în fermele zootehnice din sectorul agricol Ilfov. Un reportaj din România Liberă are ca titlu "Pământuri înobilate prin munca oamenilor".

Comentariul de pe prima pagină a Scânteii este consacrat învățământului politico-ideologic, puternic angajat în procesul

ROMANIAN MONITORING
RADIO BUCHAREST PR I
Dec. 20/1989 07.00

educației revoluționare, în înlăptuirea programelor de dezvoltare a patriei. Se subliniază că tezele și orientările cuprinse în magistralul raport prezentat la congresul al 14-lea al partidului, de tov. Nicolae CEAUSESCU, să fie aprofundate, însușite temeinic în cadrul unui adevărat program de studiu, de colective de oameni muncii, dezbătute în strânsă legătură cu preocupările și răspunderile ce revin acestora în transpunerea în viață a hotărârilor congresului. Se menționează faptul că învățământul politico-ideologic 1989-1990 va avea o structură unitară având obiectiv fundamental studierea și însușirea temeinică a documentelor congresului al 14-lea, a ideilor și orientărilor cuprinse în raportul prezentat la congres, în expunerea tov. Nicolae CEAUSESCU la plenara CC al partidului din Oct. 1989, care a fost adoptată ca program al partidului privind activitatea ideologică, teoretică și politico-educativă.

Tot în Scânteia, sub titlul "Responsabilitate comunistă sporită în îndeplinirea fiecărei sarcini" sunt publicate concluziile unui sondaj în organizații de partid din județul Mureș privind experiențele din domeniul activității politico-organizatorice. "Desvoltarea economico-socială a localităților rod al inițiativelor și participării tuturor cetățenilor" este titlul unor dezbateri publicate în România Liberă cu referiri la activitatea unor organizații de masă și obștești din municipiul Roman, componente a FDUS. Din Scânteia Tineretului menționăm rubrica "Stil și metode în munca organizațiilor UTC".

Din paginile externe: Un comentariu în Scânteia are ca titlu "Stabilitatea în Europa indisolubil legată de respectarea opțiunilor suverane ale fiecărui popor". Evoluțiile de pe scena politică a Africii de Sudd sunt comentate într-un articol din România Liberă. Scânteia Tineretului face cunoscută la rubrica "Realități din lumea capitalului" consecințele dramatice ale crizei învățământului asupra tinerei generații".

ROMANIAN MONITORING
RADIO BUCHAREST PR I
Dec. 20/1989 07.00

Ziarul SPORTUL informează pe prima pagină despre meciurile de astăzi în cadrul Diviziei A la volei, pregătirile tinerilor noștri ruigbiști în vederea viitoarelor întâlniri internaționale de anul viitor, despre debutul la Galați a întrecerilor primului turneu în cadrul Diviziei A de Hokey. De asemenea ziarul continuă să comenteze rezultatele înregistrate în turul Diviziei A la fotbal. În ultima pagină informații din sporturile de iarnă, rubricile "Magazân" și "Fotbal meridiane".

===000===

08.00 hrs:

BULETIN DE STIRI:

=====

-NM. Recepția foarte perturbată de un post de radio turcesc sau arab (?). A cuprins un scurt grupaj de stiri externe.

==00==

09.00 hrs:

BULETIN DE STIRI:

=====

==== In raportul prezentat la deschiderea lucrărilor primului congres național al Uniunii Naționale Africane din Zimbabwe, Frontul Patriotic, președintele R. Zimbabwe, a declarat că Zimbabwe se pronunță ferm și consecvent pentru întărirea securității generale, pentru oprirea cursei înarmărilor și lichidarea armelor nucleare, pentru soluționarea conflictelor regionale prin mijloace pașnice.

ROMANIAN MONITORING
RADIO BUCHAREST PR I
Dec. 20/1989 09.00

==== Tanzania sprijină eforturile de pace și stabilitate ale guvernului angolez, a declarat primul ministru tanzanian.

=== OEP s-a pronunțat din nou pentru dialog cu Israelul, în declarația adoptată la sfârșitul unei reuniuni de 3 zile desfășurată la Tunis.

=== Potrivit datelor UNESCO în lume există aproape un miliard de oameni care nu știu să scrie și să citească.

==== Un raport al Băncii Naționale a Suediei relevă că în prime 6 luni ale anului 1989 balanța de plăți a țării a înregistrat un deficit de 9,6 miliarde coroane.

====000====

10.00 hrs:

BULETIN DE STIRI:

=====

-Un grupaj de știri externe în reluare. NM.

=

=== Actualitatea angoleză.

=== Convorbiri la Aman între Regele Hussain și președintele statului Palestina, Arafat.

=== Noul Consiliu municipal al Romei l-a ales pe Franco Cararo, socialist, în calitate de primar al capitalei italiene.

=== La sediul NASSA s-a anunțat renunțarea pentru acest an la lansarea în spațiu a navei Columbia, tehnicienii urmând să procedeze la noi verificări pentru a înlătura orice posibile defectiuni. În principiu noua lansare este prevăzută pentru 8 Ianuarie, misiunea echipajului fiind plasarea pe orbită a unui satelit militar.

ROMANIAN MONITORJNG
RADIO BUCHAREST PR I
Dec. 20/1989 11.00

ID

BULETIN DE STIRI:

=====

-Un grupaj de știri externe în reluare. NM. (10 hrs)

=

==== In conformitate cu programul cercetărilor științifice la bordul complexului științific orbital MIR, astăzi în UPSS a fost lansată nava automată de transport PROCRES M2. Nava este destinată să ducă la bordul complexului orbital materiale și alimente, diverse instalații, informează TASS.

===000===

12.00 hrs:

RADIOJURNAL:

=====

Din economie:

În centrul preocupărilor tuturor colectivelor muncitorești realizarea în cele mai bune condiții a sarcinilor de plan pe acest an, pregătirea temeinică a producției anului viitor.

Oamenii muncii din 10 întreprinderi industriale de pe raza județului Argeș și-au realizat înainte de termen prevederile planului anual la export. Avansul de timp înregistrat de aceste colective muncitorești fruntașe, printre care se disting cele aparținând întreprinderii de motoare electrice și întreprinderii Textila din Pitești, întreprinderii de produse electronice și electrotehnice ELECTROARGES din Curtea de Argeș, le va permite ca până la finele perioadei menționate să expedieze unor beneficiari externi însemnate cantități suplimentare de bunuri materiale în valoare de 86 milioane lei.

Colectivele industriale ale orașului Huș, jud. Vaslui, raportează că și-au îndeplinit în avans sarcinile de plan și angajamentele asumate la indicatorii de bază pe întreg anul 1989.

Creșterea productivității muncii, perfecționarea și modernizarea fluxurilor de fabricație, respectarea disciplinei

ROMANIAN MONITORING
RADIO BUCHAREST RR 1
Dec. 20/1989 12.00

tehnologice și de producție, valorificarea superioară a tuturor resurselor de materii prime și materiale, reintroducerea în circuitul productiv a materialelor auxiliare recuperabile, sunt câțiva dintre factorii ce stau la baza succesului anunțat.

Colectivele din industria orașului s-au angajat ca în perioada care a mai rămas până la sfârșitul anului să realizeze între altele o producție marfă suplimentară în valoare de peste 43 milioane lei, spor care se va regăsi în produse industriale și bunuri de larg consum.

Minerii dela Baia de Arieși și Poșia Montană, Zlatna și de la alte sectoare de extracție din Apuseni au îndeplinit planul anual la producția marfă industrială și la alți indicatori economici. Acest fapt a creat condiții pentru obținerea până la 31 Decembrie a unei producții suplimentare concretizată prin aproape 300 tone plumb și cupru concentrate, 1600 tone pirită, 6000 tone sulf, etc.

La schela de foraj Melinești jud. Dolj au început lucrările la o nouă sondă de mare adâncime dotată cu o instalație românească de mare productivitate și randament superior.

==== Postul de radio panamez, Radio Naciona, citat de agenții de presă a anunțat că începând din cursul nopții de Marți spre Miercuri, avioane și elicoptere aparținând forțelor aeriene ale Statelor Unite bombardează capitala țării Ciudad de Panama în zonele unde se află cazarmile și sediul cartierului general al forțelor de apărare panameze. La intervenție participă și unități terestre americane.

Potrivit agențiilor de presă, care citează purtătorul de cuvânt al Casei Albe, acțiunea a fost ordonată de președintele Statelor Unite George Bush.

-Alte știri externe în reluare. NM.

=
-Starea vremii. (Recepția neclară)

ROMANIAN MONITORING
 RADIO BUCHAREST PR I
 Dec. 20/1989 15.00

TEHERAN: Convorbirile oficiale dintre preşedintele RSR, tov. Nicolae CEAUSESCU şi preşedintele R.I. Iran, ALI.AKBAR HASHEMI RAFSANJANI.... (neclar)...

..... dintre delegaţiile română şi iraniană precum şi ale comisi mixte româno-iraniene, de cooperare economică, tehnică şi de comer ale cărei lucrări s-au desfăşurat la Teheran.

Cei doi şefi de stat au subliniat necesitatea ca organel de resort din România şi Iran să ia măsuri şi să acţioneze pentru realizarea întocmai a înţelegerilor convenite cu prilejul vizitei.

Preşedintele Nicolae CEAUSESCU şi Ali Akbar Hashemi RAFSANJANI, şi-au exprimat satisfacţia faţă de rezultatele vizitei, ale convorbirilor purtate în aceste zile, apreciind că transpunerea lor în viaţă va contribui la dezvoltarea în continuare a colaborării şi conlucrării româno-iraniene pe plan politic, economic, tehnicoştiinţific, cultural şi în alte domenii de activitate, în interesul ambelor ţări şi popoare, al progresului şi prosperităţii lor, al cauzei păcii şi înţelegerii între naţiuni.

A fost exprimată dorinţa de a continua dialogul la nivel înalt care s-a dovedit a avea un rol hotărîtor în dezvoltarea pe multiple planuri a relaţiilor dintre România şi Iran.

Convorbirile s-au desfăşurat într-o atmosferă caldă, de prietenie şi înţelegere reciprocă.

În legătură cu rezultatul convorbirilor şi înţelegerilor la care s-a ajuns a fost adoptat un Comunicat care se dă publicităţii.

După încheierea convorbirilor oficiale preşedintele RSR tov. Nicolae CEAUSESCU şi preşedintele R.I. Islam, Ali Akbar Hashemi Rafsanjani au semnat programul pe termen lung privind cooperarea economică, comercială şi tehnică între RS România şi Republica Islamică Iran până în anul 2000. Au fost prezenţi membri celor două delegaţii participante la convorbiri.

După semnarea documentelor preşedintele Nicolae CEAUSESCU şi preşedintele Ali Akbar Hashemi RAFSANJANI şi-au strâns mâinile cu deosebită cordialitate felicitându-se reciproc pentru rezultatele la care s-a ajuns cu prilejul întâlnirii la nivel înalt dela Teheran. La sfârşitul ceremoniei cei doi preşedinţi au rostit scurte cuvântări.

ROMANIAN MONITORING

RADIO BUCHAREST PR I +II +III

ID

Dec. 20/1989 15.00

RADIOJURNAL:

===== NM: Recepția foarte perturbată de un post german.

Președintele României tov. Nicolae CEAUSESCU, a revenit în această dupăamiază în capitală din vizita oficială de prietenie efectuată în Republica Islamică Iran la invitația președintelui ALI AKBAR HASHEMI RAFSANJANI.

La sosire pe aeroportul Oropeni tov. Nicolae CEAUSESCU a fost salutat de tov. Elena CEAUSESCU, de membri și membri suplienți al CPE al CC al PCR, de secretarii CC al partidului de membri din conducerea PCR, ai CdS, și ai guvernului, de conducători de instituții centrale, organizații de masă și obștești.

A fost de față însărcinatul cu afaceri ad-interim al R;I. Lean la București.

Un grup de pionieri și șoimi ai patriei i-au ~~sfaxat~~ oferit tov. Nicolae CEAUSESCU buchete de flori.

(Textual)

ROMANIAN MONITORING
 RADIO BUCHAREST PR I
 Dec. 20/1989 15.00

-Din economie:

Oamenii muncii din 10 întreprinderi industriale din jud. Argeş au realizat înainte de termen prevederile planului anual la export, ceea ce va permite livrarea de produse suplimentare pe a.c. în valoare de 86 milioane lei.

Minerii combinatului Rovinari şi-au onorat cu 12 zile mai devreme prevederile de plan la decopertat.

==== Coaliţia forţelor de stânga din Grecia se pronunţă împotriva propunerii privind prelungirea termenului de menţinerea bazelor militare americane pe teritoriul elen, se arată într-o declaraţie a comitetului acestei coaliţii din care face parte şi PC din Grecia.

=== Secretarul g-ral ONU a avut o întâlnire cu reprezentanţii celor 5 state membre ale Consiliului de securitate. Cu acest prilej, relatează TASS, a fost prezentată o informare asupra cor-tărilor avute de secretarul general cu miniştrii de externe ai Iranului şi Irakului vizând procesul de soluţionare al conflictu-lui iraniano-irakian. S-a menţionat că nu s-a ajuns la nici un acord pentru reluarea negocierilor directe între miniştri de externe ai celor două state sub egida secretarului general ONU, subliniindu-se că cele două ţări dau interpretări diferite rezoluţiei 598 a Consiliului de securitate referitoare la soluţio-narea conflictelor iraniano-irakian.

=== Artileria israeliană de mare calibru a bombardat din nou localităţi din Sudul Libanului situate la Est de Saïda.

-Alte ştiri externe. (neclar) (parţial reluări)

=== Rezultatele alegerilor prezidenţiale din Brazilia.
 -Starea vremii.

ROMANIAN MONITORING

RADIO BUCHAREST PP. I +II +III

ID

Dec. 20/1989 16.00

-Stimați ascultători, tovarășul Nicolae CEAUSESCU,
secretar general al Partidului Comunist Român, președintele
Republicii Socialiste România, va lua cuvântul în această seară
la ora 19.00 (18.00 München) la posturile noastre de televiziune
și radio.

(Textual)

Anunțul s-a transmis în locul grupajului de stiri obișnuit
și a fost deschis și închis cu muzică de fanfară. NM)

===000===

ROMANIAN MONITORING

BUC I 20 XII 89 17,00

dc

Stimați ascultători tov.Nicolae Ceausescu SG al PCr,preș RSR,va lua cuvintul in această seară la ora 19,00 la posturile noastre de televiziune si radio.

*

In continuare despre vizita oficială de prietenie,pe care președ.RSR tov.N.Ceausescu a efectuat-o in R.I.Iran.

Convorbirile oficiale dintre președ.N.C.si președ.R.Iran s-au incheiat.

In cadrul ultimei runde de convorbiri N.C. si Rasfandjan au fost informati in legătură cu rezultatele intilnirilor de lucru dintre delegatiile romană si iraniana precum si ale sesiunii comisii mixte romano iraniene de cooperare economică ,tehnică si de comerț ale cărei lucrări s-au desfășurat la Teheran.

In prezenta președ.Ceausescu si a președ.Rasfandjani, tot astăzi a fost semnat protocolul celei de a 7-a sesiuni a comisii mixte de cooperare economică ,tehnică si de comerț dintre RSR si R.I.Iran.Documentul a fost semnat din partea romană de Ion Radu viceprim ministru al guvernului,iar din partea iraniana de vicepreședintele republicii si șef alorganizației planului si bugetului,președintele celor două părți in comisie.In același cadru ministrii de externe ai celor două țări,Iion Stoian si Ali Akbar Delayati,au semnat programul de colaborare in domeniile stiintei,invățământului si culturii, intre guvernul RSR si R.I.Iran,pe 1990-1991.Dela palatul prezidențial cei doi sefi de stat au luat loc intr-un automobil escortat de motociclisti indreptindu-se spre aeroportul din Teheran unde a avut loc ceremonia plecării.La sosirea la aeroport împodobit cu drapelele celor două țări tov.N.C.a fost salutat de ambasadori acreditați la Teheran.Cei doi sefi de stat au fost invitați pe podiumul de onoare O fanfară militară a intonat imnurile de stat ale Romaniei si Iranului Președ.N.C.si președ.Rasfandjani,au trecut in revista garda de onoare

N.Ceausescu si-a luat rămas bun dela oficialitățile iranienilor .La scara avionului cei doi președinti si-au luat un călduros rămas bun exprimindu-si si cu acest prilej satisfactia pt.rezultatele convorbirilor purtate precum si convingerea că noua intilnire

ROMANIAN MONITORING

BUC 20 XII 89 17,00

romano iraniană, contribuind la extinderea conlucrării dintre țările și popoarele noastre, atât pe plan bilateral cât și pe arena internațională.

Prin întreaga sa desfășurare vizita lui Ceausescu în Iran s-a înscris ca un moment important în dezvoltarea pe mai departe a relațiilor de prietenie și colaborare dintre România și Iran, în interesul celor două popoare, al cauzei păcii și înțelegerii în lume.

*

ROMANIAN MONITORING
MOSCOW 20 XII 89 17,00

STIRI

-Agentiile telegrafice relatează despre manifestatiile antiguvernamentale din Romania. Agentia iugoslavă Tanjug a transmis citind martori oculari, că ieri in orasul Timisoarea, au continuat ciocnirile dintre populatie si trupe. Au fost auzite impuscături. Potrivit unor date, locuitorii au pus stăpinire pe un depozit de arme ca să se opună trupelor. Acestea din urmă folosesc tancuri si eclioptere. S-au inregistrat victime umane. Se transmite că încă in două orase Braşov si Arad, cuprinse de tulburări au fost incercuite de trupe.

*

La microfon cometnatorul nostru Vladimir Ivanov.

In centrul atentiei posturilor de radio se află evenimentele din Romania, desi la baza lor stau numai afirmatiile martorilor oculari. Cum se poate determina ceceau văzut ei in realitate. Bucurestiul oficial nu le confirmă dar nici nu le desminte. Toate acestea duc la căutarea unor dovezi indirecte, mai ales că niciunui corespondent străin i s-a permis să intre in Timisoara. Defapt toate acestea au fost prezentate in buletinul nostru informativ. Asi dori doar să atrag atentia ascultătorilor, asupra sentimentului de neliniste pe care o încearcă intreaga lume. Cauza o constituie involuntară cu actele de violentă cunoscute nouă, care au insotit evenimentele dintr-o serie de țări, si care s-au intipărit in amintirea tuturor. Amărăciunea este cu atit mai mare, cu cit acum a dovedit clar că toate acestea puteau fi evitate, dacă se dădea mai multă dovadă, de calm si umanism, si aceasta ar fi in folosul socialismului. Nu intimplător Ed. Sevarnadze ministrul de externe al URSS, a declarat aseară corespondentilor, că dacă comunistele din Romania se vor adeveri, atunci nu ne rămâne decit să regretăm.

Urmind ferm principiul neamestecului in treburile interale altor țări, tov. Sevarnadze siu-a exprimat in orice caz simtăminle omenesti pe care le nutrea, si acest umanism, a devenit in zilele

ROMANIAN MONITORING

MOSCOW 20 XII 89 17,00

noastre,.....sistem al socialismului prin care trec in prezent URSS si Bulgaria,Polonia si Ungaria,Cehoslovacia si RDG.

Din păcate trebuie să regretăm nu numai evenimentele din Romania,ci si valul de condamnări care a cuprins multe țări ale globului.Răsună si glasuri care nu urmăresc nici pe departe teluri nobile însă in principal,afectează pe cei care suferă sincer pt. soarta viitorului? acestei țări socialiste.Si se naste teama că imaginea lor despre idalurile socialiste se poate altera.Insfirsit încă un aspect,din păcate procesele interne ale Romaniei,incep să afecteze si relatiile dintre țări.Mă refer de exemplu la sistarea unilaterală a relatiilor turistice.Ziarele de astăzi au comunicat că un grup de turistisovietici,care trecuseră toate formalitățile de intrare in Romania,a fost expediat pe neasteptate dela innapoi in URSS.Si cit de mult am dori ca relatiile noastre să se dezvolte normal să se inmultească contactele omenesti,cit de mult bine?? ne-au adus si le pot aduce si in viitor relatiile multilaterale dintre cele două țări si popoare.

*

ROMANIAN MONITORING
RADIO BUCHAREST PR I
Dec. 20/1989 18.00 hrs

ID

CUVANTAREA LUI NICOLAE CEAUSESCU LA POSTURILE DE RADIO
SI TELEVIZIUNE:

Vorbește tov. Nicolae CEAUSESCU, secretar general al PCP
președintele RSR,

Tovarăși și prieteni, cetățeni ai RS România,

Mă adresez în această seară seară întregului popor al
patriei noastre socialiste, în legătură cu evenimentele grave care
au avut loc în ultimile zile la Timișoara.

În zilele de 16 și 17 Decembrie, sub pretextul împie-
decării aplicării unei sentințe judecătorești leagăte, câteva grupuri
de elemente huliganice, au organizat o serie de manifestări
și indidemne, trecând la atacarea unor instituții de stat,
distrugând și jefuind o serie de clădiri, de magazine, de clădiri
publice, iar în ziua de 17 Decembrie și-au intensificat activitatea
împotriva instituțiilor de stat și de partid, inclusiv a unor
unități militare.

Din desfășurarea evenimentelor și din declarațiile
unor reprezentanți (sic, unor participanți la aceste evenime te
aceste grupuri aveau scopuix de a provoca dezordine și distrugerea
instituțiilor și bunurilor generale ale orașului, și de a da
semnalul unor asemenea acțiuni și în alte centre.

Populația din Timișoara cunoaște și a văzut toate aceste
distrugereri de tip fascist care au avut loc.

Cu toate insistențele depuse timp de două zile de
organele politice, de partid, de consiliul popular, de conducerile
întreprinderilor și de organele de ordine, aceste grupuri au
continuat și și-au intensificat activitatea de distrugere,
de atacare a instituțiilor, a magazinelor, inclusiv a unor unități
militare.

În aceste împrejurări grave, în seara zilei de 17 Decemb
fiind atacate unitățile militare au răspuns prin focuri de
avertisment, împotriva celor care au continuat să acționeze
împotriva unităților militare și instituțiilor de stat și politice

ROMANIAN MONITORING
RADIO BUCHAREST PR I
Dec. 20/1989 18.00

Deoarece Acțiunile grupurilor antinaționale, teroriste, au continuat, conform constituției și în conformitate cu legile țării, unitățile militare au fost obligate să se apere, să apere ordinea și bunurile întregului oraș. De fapt să apere ordinea în întreaga țară.

Organele de ordine, procuratura, au efectuat și continuă să efectueze cercetările corespunzătoare pentru a stabili cauzele și vinovații acestor acte cu caracter neofascist, provocator, de distrugere.

Din datele de care se dispune până în prezent, se poate declara cu deplină certitudine că aceste acțiuni cu caracter terorist au fost organizate și declanșate în strânsă legătură cu cercurile reacționare, imperialiste, iredentiste, sobiniste, și cu serviciile de spionaj din diferite țări străine.

Scopul acestor acțiuni antinaționale provocatoare a fost acela de a provoca dezordine în vederea destabilizării situației politice, economice, de a crea condițiile desmembrării teritoriale a României, distrugerii independenței și suveranității patriei noastre socialiste.

Nu întâmplător posturile de radio dela Budapesta și din alte țări au declanșat încă în cursul acestor acțiuni antinaționale teroriste o campanie deșanțată de ponegrire, de inmixțiuni împotriva țării noastre.

Pot, repet, după datele pe care le avem până acum și prin poziția luată de cercurile revizioniste, revansadre, de cercurile imperialiste din diferite țări, este acela de a distruge independența, integritatea, de a opri cursul dezvoltării socialiste a României, de a întoarce România înapoi la dominația străină, de a lichida dezvoltarea ~~socialistă~~ ^{socialistă}, a patriei noastre.

În fața acestei situații deosebit de grave este necesar să acționăm în deplină unitate, cu toate forțele pentru apărarea independenței și integrității și suveranității României, de a asigura dezvoltarea construcției socialiste în patria noastră.

ROMANIAN MONITORING
RADIO BUCHAREST PR I
Dec. 20/1989 18.00

Mă adresez cetățenilor din Timișoara cu chemarea de a da dovadă de înaltă răspundere , de a face totul pentru liniștea și ordinea orașului lor, de a contribui la liniștea, ordinea în întreaga țară.

Doresc să declar cu toată răspunderea că unitățile armatei noastre care au misiunea apărării independenței și suveranității patriei, a cuceririlor revoluționare, au dat dovadă de multă , de vastă, multă răbdare. Nu au răspuns, dar atunci când soldații și ofițerii au fost loviți, și numai atunci, ~~xxx~~ când situația a ajuns de așa natură, încât au fost atacați de bande teroriste și au fost puse în pericol instituțiile fundamentale , ordinea, din județ. Armata și-a îndeplinit pe deplin datoria față de patrie, față de popor și cuceririle socialismului.

Dacă armata și unitățile de ordine nu și-ar fi îndeplinit datoria și răspunderea față de patrie, față de popor, ar fi însemnat să nu răspundă jurământului, să nu îndeplinească prevederile constituției țării, de a acționa cu fermitate în apărarea cuceririlor socialiste, a cuceririlor întregului popor, a independenței și securității și suveranității României.

În acest fel trebuie de altfel să acționeze orice cetățean al patriei noastre în apărarea socialismului și independenței țării.

Vreau să declar deschis că nu aș răspunde încrederii acordate de popor dacă nu aș face totul pentru a apăra integritatea , independența, suveranitatea României, dreptul deplin al poporului nostru de ași hotărâ dezvoltarea în mod independent, fără nici un amestec din afară.

Campania declansată de diferite cercuri și guverne împotriva României demonstrează cu putere că aceste acțiuni au fost din timp și bine pregătite.

Se pune pe drept cuvânt întrebarea: de ce acele cercuri imperialiste și guverne care fac tot felul de declarații împotriva României nu au spus niciodată nimic în legătură cu evenimentele foarte grave din diferite țări din ultimul timp.

-31-

ROMANIAN MONITORING
RADIO BUCHAREST PR I
Dec. 20/1989 18.00

Reese cu toată claritatea că această campanie împotriva României face parte dintr-un plan mai general împotriva independenței și suveranității popoarelor, a acelor popoare care nu vor dominația străină și sunt gata să-și apere cu orice preț, fie și cu arma în mână independența, dreptul la o viață liberă.

- / -

ROMANIAN MONITORING

BUC. I 20 XII 89 18,00

Cu toti ne rea mintim de pozitia fermă a intregului nost
popor, in 1968, impotriva invaziei Cehoslovaciei, si pentru apărarea
independentei Romaniei. Acum se poate afirma că este o situatie asemă
toare, sau chiar mai gravă, de aceea se impune, să actionăm cu intrea
răspundere, pentru a respinge orice atacuri impotriva Romaniei, a
constructiei socialiste din patria noastră.

Regretăm foarte mult, că s-a ajuns la o asemenea situatie
dar aceasta nu se datoreste organelor de ordine si unitătilor mili
re, care timp de două zile, au dat dovadă de maximă răbdare si îngădu
tă, față de actiunile elementelor teroriste fasciste din Timisoara, s
acelora care s-au pus in slujba agenturilor străine si care au act
nat in mod premeditat si bine pregătit pentru declansarea acestor
grave incidente dela Timisoara. Mă adresez tuturor organelor si orga
nizatiilor de partid, comunistilor, organizatiilor UTC, sindicatelor
si tuturor sindicalistilor, organizatiei democratiei si unității
socialiste, tuturor organelor si organizatiilor obtesti, pentru a
actiona in deplina unitate in aceste imprejurări grele, pentru a asi
gura respingerea oricăror actiuni impotriva patriei noastre socialie
pentru a asigura dezvoltarea muncii pasnice, de realizare a hotăriri
congresului al 14-lea al partidului. Mă adresez tuturor cetățeni
patriei noastre, fără deosebire de nationalitate, cu chemarea de a
dovadă de intelegere deplina a situaitiei grave care s-a creat, prin
actiunile teroriste dela Timisoara si de a actiona in deplina unitate
si solidaritate, pentru apărarea socialismului, pentru a face totul
pentru a nu se mai permite să se mai repete asemenea stări de lucr

Societatea noastră asigură conditii depline de particip
a tuturor cetățenilor țării, a tuturor categoriilor sociale, la in
treaga viață politică, la conducerea intregii societăți. Sint create
cele mai largi posibilități, ca in cadrul democratiei noastre munci
toresti revoltuionare, să dezbatem si să solutionăm in deplina unit
te, toate problemele privind viata, munca, bunăstarea intregii natiun
dar si independenta, suveranitatea si integritatea patriei. Este
necesar să respingem cu hotărire orice actiuni indreptate impotri
patriei, a poporului nostru constructor pasnic al socialismului,

ROMANIAN MONITORING

BUC.20 XII 89 18,00

a independentei, a constructiei noi orinduirii socialiste in Romania. Să actionăm cu intreaga răspundere față de prezentul si viitorul socialist al patriei noastre, pentru a asigura munca si linistea intregului nostru popor. Este de datoria tuturor cetățenilor RSR, să actioneze cu toate fortele impotriva tuturor celor care in slujba diferitelor interese străine, a serviciilor de spionaj, a cercurilor imperialiste reactionare, isi vind tara pentru un pumn de dolari, sau alte valute. Trebuie să dăm o ripostă hotărîtă impotriva celor care vor să desmembreze Romania, să lichideze integritatea si independenta patriei noastre. Este necesar să sprijinim in orice împrejurări armata noastră, apărătoare de nădejde a independentei si suveranității si integrității țării, a constructiei socialiste, a vietii pasnice a intregii noastre natiuni. Să actionăm in așa fel pentru a nu fi necesară interventia dar in acelasi timp, să nu se admită nicio imprejurare ca armata să fie atacată, să se actioneze pentru creierea de dezordine, pt. a impiedica activitatea si munca pasnică a poporului. Adevărata libertate, adevăratul umanism, inseamnă de a asigura dezvoltarea socialistă a patriei, bunăstarea intregii natiuni, de a asigura independenta, integritatea țării, de a demasca pe toti aceia care actionează indiferent sub ce forme, impotriva intereselor patriei, a independentei a socialismului in Romania.

Intelegind bine gravitatea evenimentelor petrecute la Timisoara, aceste actiuni dirijate si organizate impotriva patriei noastre, doresc să asigur intregul nostru popor, intreaga noastră natiune că atit organele de stat cit si organele de partid, vor face totul si vor actiona cu intreaga răspundere, pentru a solutiona problemele in deplină colaborare cu toti oamenii muncii, cu toti cetățenii patriei noastre, pentru a face totul ca programele mărețe de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate, să fie realizate in cele mai bune conditii.

Doresc să declar in această seară in fata intregii noastre natiuni, că in ce mă privește ca fiu devotat al poporului, in munca si răspunderile increditate de partid si popor, voi actiona in orisice imprejurări, in interesul poporului, pentru bunăstarea,

ROMANIAN MONITORING

BUC.I 20 XII 89 18,00

fericirea sa, in interesul constructiei socialiste, al independentei si suveranitatii țării. Nu am si nu voi avea niciodată nimic mai presus decit poporul, patria, integritatea Romaniei si socialismul.

Cel mai bun răspuns pe care il putem da cercurilor reactoare, acelor care doresc să distrugă independenta si să oprească constructia socialistă in Romania, este unitatea noastră a tuturor, a intregii noastre natiuni, indeplinirea in cele mai bune conditii a programelor de dezvoltare social economică, de inaintare fermă a patriei noastre, libere, independente, pe calea socialismului, actionind cu toată hotărîrea pentru pace, colaborare , pe principiul deplinei egalitãti in drepturi, cu toate natiunile lumii. Mă adresez tuturor cetătenilor patriei noastre, cu chemarea de a da dovadă de înalt spirit patriotic si revolutionar, de a intelege că cele intimplate la Timisoara constituie actiuni organizate din timp de cercurile reactoare, agentiile de spionaj străine, care au organizat toate acestea impotriva patriei noastre. Să actionăm cu toată răspunderea in așa fel ca nicăieri in tara noastră să nu se mai poată organiza si să nu se mai producă asemenea situatii. Este necesar dragi tovarăsi si prietini, cetățeni ai RSR, să dăm dovadă de marea răspundere si inte ciune a poporului nostru, care in cele mai grele timpuri, au dat jrr grele, multi din cei mai inaintati fii ai natiunii noastre, si-au dat viata pentru independenta penteru bunăstarea pentru integritate si constructia socialismului in Romania.

Nu trebuie să existe nimic care să impiedice actiunea noastră hotărîtă in a servi poporul, socialismul, viitorul luminos al patriei noastre , a natiunii noastre. Vă adresez dragi tovarăsi si pretini, dragi compatrioti, chemarea de a întări colaborarea si unitatea , de a face totul pentru libertatea, pentru constructia socialismului , pentru bunăstarea poporului , pentru integritatea si independenta Romaniei.

ROMANIAN MONITORING

Buc I 2o XII 89 19,00

dc

RADIOJURNAL

Vizita lui Ceausescu in Iran.

La sfirsitul ceremoniei semnării acordurilor dintre Romania si Iran, au luat cuvintul Ceausescu si Rasfandjani.

In cuvintarea sa Ceausescu a exprimat calde multumiri presedintelui Iranului pentru invitatia adresată si pentru ospitalitatea de care s-a bucurat pe toată durata vizitei. Am avut convorbiri a spus Ceausescu in multe probleme privind colabobrarea economică si tehnico știintifică dintre țările noastre. Concomitent s-au desfășurat si lucrările comisiei mixte de colaborare romano iraniana. Impreună cu d-l președinte am ajuns la bune intelegeri in colaborarea economică, tehnico știintifică si culturală intre țările noastre. Documentele care au fost semnate de președintii comisiei mixte oglindesc aceste rezultate. Deasemenea am avut un larg schimb de păreri asupra diferitelor probleme internationale, am constatat că asupra multor probleme există pozitii comune, sau foarte apropiate, indeosebi in problemele dezarmării și eliminării armelor nucleare, ale păcii. De comun acord am subliniat necesitatea solutionării diferitelor probleme dintre state numai pe calea tratativelor. In acest cadru Romania a exprimat in deplină solidaritate cu activitatea pentru incheierea cit mai grabnică a acordurilor necesare dintre Iran si Irak, care să ducă la restabilirea relatiilor de bună vecinătate si colaborare dintre aceste două țări in interesul ambelor popoare, al păcii in golf, in general in lume. Ne-am ocupat de multe probleme si am constatat că sintem de acord ca țările noastre să colaboreze pentru soltuionarea tuturor acestora pe baza principiilor deplinei egalități in drepturi, respectului in dependentei si neamestecului in treburile interne. O atentie deosebită am acordat problemelor subdezvoltării, necesității întăririi solidarității si colaborării acestor țări, in vederea solutionării tuturor acestor probleme, inclusiv a problemei datoriilor externe, si realizării unei noi ordini economice mondiale, in cadrul unei conferinte

ROMANIAN MONITORING

Buc I 20 XII 89 19,00

internationale. Avind in vedere situatia internationala complexă si gravă, am sublinait si doresc să mentionez si in acest cadru, necesitatea de a actiona in colaborare cit mai strinsă impreună si cu alte state, pentru a se asigura dezvoltarea economică socială independentă a fiecărui popor. Romania consideră că este necesar să se pună capăt oricărui amestec in treburile altor țări, să se renunte la politica de forță si dictat in relatiile dintre state. Acordul de colaborare de lungă durată pe care l-am semnat impreună cu d-l presedinte, oglindeste dorinta extinderii conlucrării si colaborării noastre in toate domeniile. Avind in vedere toate aceste consider că vizita se incheie cu rezultate bune care deschid noi perspective de dezvoltare, conlucrării dintre țările noastre in toate domeniile, a sublinait N.C. In incheiere Ceausescu a adresat președintelui Iranului invitat de a veni in Romania pentru a continua convorbirile si a stabili noi domenii de conlucrare intre popoarele noastre si a transmite poporului prieten iranian cele mai bune urări de succes in dezvoltarea economico sociala in întărirea independentei si pace.

IN cuvintarea sa președ. Rafsandjani a exprimat marea satisfactie de al fi avut ca oaspetele a său si a poporului iranian, pe președ. RSR. Am discutat impreună multe probleme, si am ajuns la intelegeri in toate domeniile a spus președ. R. Există puncte de vedere convergente aproape in toate aspectele relatiilor dintre cele două țări. Domeniile de colaborare sint foarte multe si nu există niciun fel de obstacole in calea realizării unei colaborări rodnice reciproc avantajoase. In această privintă au fost semnate in cadrul vizitei intelegeri bune, AM făcut deasemenea un schimb de vedere util in ce priveste relatiile internationale. AM constatat multe pozitii comune in acest probleme. O pozitie comună se referă la intentia noastră de a nu lăsa marile puteri să decidă soarta altor popoare, precum si dorinta noastră comună de a actiona pentru evitarea si prevenierea oricărui amestec in treburile interne ale statelor. Prin eforturi comune si continue dorim să folosim posibilitățile existente pentru a se ajunge la înlăturarea decalajelor dintre săraci si bogati, dintre oprinati si opresori. Este de datoria oamenilor a popoarelor si statelor, să actioneze

ROMANIAN MONITORING

Buc I 20 XII 89 19,00

pentru înlăturarea acestei dificultăți primordiale. Considerăm că hotărîrea noastră comună de a acționa în această direcție, are o importanță deosebită. Ne exprimăm speranța că acordurile la care s-au ajuns în timpul vizitei, vor fi urmărite îndeaproape și se va face totul pentru a fi realizate. Sperăm că hotărîrile adoptate să fie folosite ambelor țări și popoare. IN incheierea președ. Iranului, a multumit președinților romani și iranieni, pt. eforturile depuse în această perioadă, pentru a se ajunge la înțelegerile cuprinse în documentele care au fost semnate astăzi, vrîndu-le să aibă succes în materializarea acestor eforturi.

În prezenta președ. Ceausescu și a președ. Rasfandjani, tot astăzi a fost semnat protocolul celei de a 7-a sesiuni a comisiei mixte de cooperare economică, tehnică și de comerț, dintre RSR și R.I. Iran. A fost semnat deasemenea programul de colaborare în domeniul științei, învățămîntului și culturii, între guvernul RSR și R.I. Iran pe 1990-1991.

În legătură cu rezultatele convorbirilor și înțelegerilor la care s-au ajuns a fost adoptat un comunicat comun. ÎN document se arată că președ. RSR N.C. și președ. R.I. Iran, au purtat convorbiri într-o atmosferă cordială, de prietenie și înțelegere reciprocă, în cadrul căroara au efectuat un schimb de vederi asupra relațiilor bilaterale, a problemelor cu caracter regional și internațional. Președ. RSR a vizitat obiective economice și social culturale din Teheran bucu vrîndu-se de o primire călduroasă, expresie a sentimentelor de stimă și pretuire pe care și le nutresc reciproc popoarele ambelor țări. Președintele celor două țări, au dat o apreciere pozitivă evoluției relațiilor dintre România și Iran pe plan politic, economic, tehnic și științific, cultural și în alte domenii de interes comun. Președ. RSR și Președ. R.I. Iran au subliniat importanța continuării contactelor la nivel înalt precum și a vizitelor de delegați în diverse domenii inclusiv pe linie parlamentară, și au exprimat dorința dezvoltării colaborării dintre cele două țări, atît pe plan bilateral, cit și internațional.

ROMANIAN MONITORING

Buc I 20 XII 89 19,00

In comunicat sint evidentiata documentele semnate cu prilejul vizitei in vederea dezvoltării cooperării economice, comerciale si tehnice, precum si in alte domenii, intre cele două țări. IN continuare se arată:

In cursul convorbirilor președintii celor două țări au examinat situatia internationala actuala complexă, precum si conflictele din diferite regiuni ale lumii, si s-au pronuntat pentru solutionarea lor justă pe cale pasnică, prin tratative, in intersul păcii si stabilității. Totodată au constatat cu satisfactie că RSR si R.I. Iran, au pozitii similare sau apropiate in principalele probleme ale contemporaneității. Președ. N.C. si președ. Rasfandjani s-au pronuntat pentru aplicarea in totalitate cit mai curind posibil a rezoluției 598 a consiliului de securitate, au remarcat eforturile ONU si initiativele SG ONU, in vederea incetării conflictului dintre Iran si Irak. A fost subliniată necesitatea retragerii trupelor in cadrul frontierelor recunoscute pe plan international, a continuării convorbirilor in vederea solutionării diferendelor existente intre cele două țări, pe baza dreptului international, pentru realizarea unei păci juste si durabile in regiunea golfului. Romania si Iranul sprijină cauza justă a poporului palestinian pentru libertate si infăptuirea dreptului la autodeterminare, inclusiv la crearea unui stat palestinian independent, si condamnă actiunile represive din teritoriile ocupate. Cele două țări se pronuntă deasemenea pentru reglementarea echitabilă a problemelor din orientul mijlociu. A fost consemnată pozitia celor două țări in legătură cu alte aspecte ale vietii internationale.

Președ. RSR si R.I.I., au subliniat importanta mișcării de nealinie, rolul ei pozitiv in viata internationala. In legătură cu aceasta s-a reafirmat necesitatea unei participări active si egale a tuturor statelor, in special a celor mici si mijlocii la solutionarea problemelor internationale, la consolidarea colaborării dintre ele. Romania si Iranul s-au pronuntat pentru cresterea rolului si eficientei ONU, in solutionarea conflictelor regionale si a altor probleme mondiale.

ROMANIAN MONITORING

Buc I 20 XII 89 19,00

Președinții celor două țări au reafirmat necesitatea respectării drepturilor fundamentale ale omului, s-au declarat împotriva atitudinii selective față de anumite țări, a abordării unilaterale și folosirii în scopuri politice a problematicei drepturilor omului pentru amestec în treburile interne ale statelor. S-a apreciat că aceste atitudini golesc de conținut, problematica drepturilor omului, transformînd-o într-un instrument pentru realizarea de ambiții politice. România și Iranul se opun cu hotărîre oricăror acțiuni teroriste, individuale sau de grup, îndreptate împotriva oamenilor și condamnă terorismul de stat, care încalcă independența și suveranitatea statelor. Cele două țări consideră că terorismul internațional nu va fi eradicat atît timp cît se va acorda atenția cuvenită condițiilor sociale, economice și politice care le generează. Președ. celro două țări, s-au pronunțat în favoarea continuării colaborării strinse între România și Iran, în direcția eforturilor pt. eliminarea subdezvoltării și instaurării unei noi ordini economice internaționale, bazate pe egalitate, și echitate.

Președinții celor două țări și-au exprimat satisfacția față de rezultatele vizitei care se înscrie ca o contribuție de seamă la dezvoltarea în continuare a relațiilor de prietenie și colaborare reciproc avantajoase dintre România și Iran. Președ. RSR a exprimat aprecieri deosebite și a adresat sincere mulțumiri pt. primirea cordială și caldă ospitalitate de care s-a bucurat în timpul vizitei din partea președ. R. Iran, și a poporului iranian. Președintele N. Ceausescu a adresat președ. R. I. Iran invitația de a efectua o vizită oficială de prietenie în RSR. Invitația a fost acceptată cu plăcere. Data vizitei va fi stabilită pe cale diplomatică.

*

ROMANIAN MONITORING

Buc I 20 XII 89 19,00

Mijloacele de informare in masă din Iran au continuat să acorde o atenție deosebită reflectării vizitei la Teheran a lui Ceausescu. Astfel posturile de televiziune iraniene au transmis imagini și comentarii cu privire la ceremonia sosirii și desfășurarea convorbirilor oficiale și a celorlalte momente ale vizitei. Este subliniat faptul că cele două țări realizează o cooperare fructuoasă și au stabilit noi proiecte în această direcție. În emisiunile sale informative televiziunea iraniană a prezentat pe larg imagini din cadrul vizitei pe care Ceausescu le-a efectuat la obiective industriale și culturale din Teheran, precum și întâlnirea la nivel înalt. În concludere se arată că și presa iraniană a informat pe larg despre momente vizitei lui Ceausescu în Iran.

Este convingerea opiniei publice din ambele țări că prin întreaga sa desfășurare vizita lui Ceausescu în Iran s-a înscris ca un moment important în dezvoltarea pe mai departe a relațiilor de prietenie și colaborare dintre cele două țări, în interesul celor două popoare, al cauzei păcii, și înțelegerii în lume.

-----Guvernul R. Panama a cerut convocarea de urgență a consiliului de securitate al ONU, pt. a se pune capăt vărsării de sânge provocată de invazia trupelor SUA în această țară. Cererea este confirmată și comunicat semnat de șeful guvernului, Noriega, difuzat la postul de radio național.

-----În cadrul adunării gen. ONU s-a încheiat examinarea problemelor economice și financiare de pe agenda actualei sale sesiuni.

-----Coalitia forțelor de stînga din Grecia se pronunță împotriva propunerii prelungirii bazelor americane din această țară.

-----Șefii de stat din țările golfului continuă în Oman, discutările pe marginea problemelor economice și politice.

ROMANIAN MONITORING

Buc I 2o XII 89 19,00

-----OEP s-a pronuntat pentru un dialog cu Izraelul.

-----Pakistanul si RP Chineză au convenit asupra extinderii
cooperării bilaterale in domeniile stiintei,tehnologiei si industriei.

-----CC al PS progresist din Liban,a hotărit să devanseze data
tinerii congresului acestui partid.

*

ROMANIAN MONITORING
MOSCOW 20 XII 89 19,00

dc

RADIO MOSCOVA

Dragi ascultători, mijloacele de informare în masă sovietice continuă să aducă la cunoștința cititorilor lor, situația din România din ultimele zile. Ziarele centrale de astăzi înserează un grupaj amplu de știri, primite de la corespondenții speciali acreditați la București, precum și de la agențiile de presă străine. Iată câteva din ele.

Ziarul Pravda relatează că se înregistrează oarecare încălecare în aceste zile în capitala republicii, unde pe străzi au apărut patrulă mixte, întărite ale miliției și armatei. Soldați cu câști înarmați cu automate pot fi văzuți și în zona căminelor studentești. A fost întărită paza întreprinderilor de stat, a uzinelor și fabricilor unde fac de gardă activiști de partid și a altor organizații. Ziarul reamintește cititorilor că situația din România s-a agravat datorită manifestației numeroase de la Timișoara, care a avut loc în zilele trecute și care a fost reprimată de unități militare și miliție. Conform comunicatelor contradictorii, se înregistrează victime.

Lozincile politice tăioase, cu care au manifestat locuitorii timișoarei, au revendicat îndeplinirea cât mai rapidă a unor prefece în țară relevă Pravda. Ziarul citează de asemenea declarația făcută de reprezentantul oficial al agenției Agerpres corespondentului ager Tass. Nu am auzit nimic despre niciun fel de manifestație la Timișoara; nu am primit de acolo niciun fel de înștiințare. Acesta a fost răspunsul la rugămintea de a comenta comunicatele presei străine referitoare la tulburările care au avut loc sâmbătă și duminică în acest oraș românesc. În același timp însă autoritățile au comunicat statelor vecine, închiderea granitelor române pentru turiști, scrie Pravda. Ieșirea de exemplu a reprezentanților Inturistului în RSR, li s-a adus la cunoștință întâmplător, că primirea grupurilor care trebuiau să sosască din URSS în intervalul 18 decembrie - 5 ianuarie, se amână, din cauză condițiilor nefavorabile ale vremii.

ROMANIAN MONITORING

MOSCOW 20 XII 89 19,00

Sute de turisti sovietici sint nevoiti să-si modifice planurile pentru viitorul apropiat. el o dă ca exemplu cazul petrecut zilele aceasta la punctul de frontieră Niculina, unde a fost reintors in URSS un grup care trecuse deja de controlul vamal.

Mai bine de 24 de ore, se mentine o situatie incordată la frontiera bulgară romană, despre aceasta informează pe cititorii săi ziarul Komsomolskaja Pravda bazindu-se pe materiale ale agentiei BTA. Pe data de 17 decembrie, se spune in notă, autoritățile de frontieră procedind unilateral, fără o incunostiintare prealabil, au sistat trecerile din Bulgaria in Romania, prin punctul de frontieră Dunamost. Măsurile unilaterale ale autorităților romane, scrie ziarul, au creiat o atmosferă anormală la punctul de frontieră bulgaroromană. Luni aicea au fost coboriti din tren, urcati in vagoane de marfă si trimisi innapoi pe teritoriul bulgar, 60 de turisti polonezi si 60 bulgari. In comunicat se afirmă că actiunile autoritățile romane, au dus la incidente.

Ziarul Socialicistikaja Industria, citind agentia Tanjug, informează pe cititori că Romania si-a incheiat granitele cu Iugoslavia după ciocnirile dintre militie si detasamentele armatei cu demonstrantii din orasul Timisoara, Arad si din alte localități ale RSR, care au inceput cu trei zile in urmă. Conform afirmatiilor martorilor oculari, care s-au reintors din Romania subliniază ziarul ciocnirile s-au soldat cu morti si răniti. In centrul Timisoarei au fost incendiate citeva magazine si autobuze, au fost sparte vitrine. Martorii oculari afirmă că mii de demonstranti strigau lozinci revendicind libertăți obștesti si schimbarea conducerii țării.

Despre situatia din Romania au transmis deasemenea corespondentii speciali ai ziarului Izvestia, ai altor ziare sovietice central Temei respective i-au acordat atentie in programele lor televiziunea centrală sovietică si radioul.

ROMANIAN MONITORING

Buc I 2o XII 89 21,4o

dc

Deplină aprobare față de pozițiile principiale,realiste cuprinse in cuvintarea rostită de tov.N.Ceausescu SG al PCR,președ. RSR,la posturile de televiziune si radio.

Condamnație fermă incercărilor cercurilor reactionare si imperialiste de a destabiliza socialismul in Romania,de a atenta la independența,suveranitatea si integritatea patriei noastre.Opinii si declaratii ale unor participanti la adunările oamenilor muncii desfășurate in această seară.

Intreprinderea 23 august din Bucuresti,puternică unitate economică a capitalei noastre.Ne aflăm stimati ascultători in sectia de prototipuri si incercări,unde destoinicii angajati au urmărit cu deosebită atentie cuvintarea rostită de Ceausescu.Ei s-au adunat aici, pentru a-și spune răspicat cuvintul.La microfon secretarul comitetului de partid al intreprinderii 23 august,tov.Petre Răducanu.

-Am ascultat in această seară pe posturile de radio si televiziune,cuvintul tov.N.C.,adresat întregii noastre natiuni,comunistilor si membrilor întregului partid,in legătură cu evenimentele grave petrecute la Timisoara,care au fost organizate sub influenta cercurilor revansarde,soviniste,reactionare si imperialiste străine,care doresc să destabilizeze tara ,să ne abată dela constructia socialistă..Oamenii muncii dela intr.noastră,luind act de această încălcare grosolană de amestec in treburile interne ale Romaniei,de incitare la vrajbă si destabilizare,infierăză cu tărie aceste manifestări si pe initiatorii lor,considerind că este de datoria noastră,să luăm atitudine hotărâtă împotriva oricăror manifestări,care aduc atingerea independenței,suveranității si integrității Romaniei,care pun in discutie socialismul si cuceririle noastre revolutionare.Să dăm o ripostă hotărâtă tuturor huliganilor si vinzătorilor de țară,reactionarilor si soviniștilor,să condamnăm vehement toate elementele care vor sau nevoit,s-au pus in slujba puterilor străine,a vinzătorilor de țară si de neam.Să condamnăm tovarăsi,declaratiile cercurilor dela Budapesta care ne reamintesc vremurile tulburi premergătoare dictatului dela Viena,să amintim tuturor ce atentează la libertatea si suveranitatea țării,că in Romania,se vor izbi de puterea poporului,de hotărîrea muncitorilor ,a țărănilor ,intelectualilor ,de a păstra nestirbită unitatea si

ROMANIAN MONITORING

Buc I 2o XII 89 21,4o

integritatea teritorială, libertatea și opțiunea istorică de a construi socialismul în patria noastră. Pentru noi pentru org. de partid, pt. comunistii, pentru toți oamenii muncii din întreprinderea noastră, nu va fi nimic mai de preț decât apărarea cuceririlor revoluționare, întărirea unității de acțiune a întregului popor, pt. salvarea socialsimului și pentru edificarea noii societăți pe pământul României. Să facem totul tov., pentru ca în strinsă unitate în jurul partidului, al SG tov. N.C., să ducem neabătut înainte steagul partidului, al clasei muncitoare, al întregului popor, spre culmile cele mai drepte și umane, orinduirea socialistă și comunistă. Ne adresăm oamenilor muncii din Timisoara să acționeze în deplină unitate, sub conducerea organelor și org. de partid, pt. a asigura reinstaurarea ordinii și disciplinei în oraș, în toate întreprinderile, pt. normalizarea rapidă a situației, pt. demascarea și neutralizarea elementelor duse, ostile socialismului, intereselor clasei muncitoare, ale poporului român, pentru ca în acest fel împreună să asigurăm bunul mers al construcției socialiste, păstrarea nestirbită a independenței și suveranității României. Să ne angajăm încă o dată tovarăși, ca oamenii muncii din întreprinderea 23 august, în frunte cu comunistii, vor fi un model de acțiune revoluționară, vor fi în primele rânduri ale luptei hotărâte pentru socialism, pentru ridicarea sumpei noastre patrii pe noi trepte de progres și civilizație. /Ci teva voci începe să strige Ceausescu-PCR, Ceausescu și poporul/

În continuare are cuvântul Iancu Ion președ. sindicatului oamenilor muncii, care își exprimă adeziunea totală la poziția partidului și statului, față de atitudinea duse a unor cercuri reacționare, care s-au dat la acte cu caracter net fascist în zilele de 16 și 17 decembrie la Timisoara. Și mai departe: Nu putem fi de acord cu aceste atitudini și infierăm cu toată tăria actele huliganice, soviniște, iredentiste și anticomuniste, care au fost săvârșite la Timisoara de unele cercuri reacționare. În continuare vorbitorul se angajează în numele celor pe care îi reprezintă pentru a respecta întocmai hotărârile partidului.

ROMANIAN MONITORING

Buc I 20 XII 89 21,40

IN continuare au mai luat cuvintul, muncitori, directorul intreprinderii.

Apoi din nou la microfon Răducanu, care spune:

*Stimati tovarăsi propunem să adoptăm o motiune in cadrul adunării noastre. Oamenii muncii din intr. 23 august, au luat cunostiir cu profundă indignare situatia gravă creată in orasul Timisoara de cercuri si forte ostile imperialiste, care vor să destabilizeze situatia din tară, să intoarcă Romania de pe drumul edificării societății socialiste si comuniste. Convinsi că aceste evenimente provocate de fortele imperialiste, si cercuri din exterior, in slujba cărora s-au pus elemente declasate, vinzători de tară si de neam, sint o expresie a amestecului grosolan, practicat de fortele imperialiste, condamnd cu hotărire provocatorii si instigatorii, elementele ostile socialismului si cerem să inceteze imediat amestecul in problemele interne ale Romaniei. Oamenii muncii din intr. noastră, asemenea intreprinderii noastre clase muncitoare, a intregului nostru popor, sint hotărite să apere cu orice pret cuceririle revolutionare ale poporului, să respingă cu vehementă orice atenta terorist la realizările noastre, la valorile civilizatiei socialiste, să demasce pe cei care intr-un fel sau altul, vor să intoarcă roata istoriei, să ne abată dela calea de dezvoltare socialistă, care incearcă să desmembreze Romania. Fiind întreaga noastră istorie este o istorie a luptei pentru libertate si independentă, pt. dreptate sociala, pt. afirmarea principiilor umane ale socialismului, fiindcă tot ceace a realizat poporul roman, s-a dobindit cu jertfe si sacrificii, exprimăm hotărirea noastră, de a actiona prin toate formele si cu toate mijloacele, in vederea salvării și realizării dobindite in anii socialismului, indeosebi după congresul al 9-lea, demascării oricăror incercări, de discreditare a socialismului, de amestec si atentat la munca liberă si demnă a poporului român. IN numele oamenilor muncii din intr-noastră, ne adresăm in aceste momente muncitorilor, tuturor oamenilor muncii din municipiul Timisoara, să facă totul stringindu-si rindurile in jurul partidului nostru comunist, pt. lichidarea grabnică a urmărilor si evenimentelor din acest oras, să dovedească prin întreaga lor activitate,

ROMANIAN MONITORING

Buc I 2o XII 89 21,4o

patriotismul,devot amentul față de cauza socialismului,față de cucerile revoltuionare ale poporului român.Profund atasati politiciii partidului nostru,hotărîti să facem totul pentru aplicarea in viață a obiectivelor adoptate de congr.al 14-lea al partidului,vom da o ripostă fermă tuturor celor care atentează la integritatea politică si teritorială a Romaniei,care incită la destabilizare si invrăjpire. Vom face totul pentru întărirea unității de monolit a întregului popor in jurul partidului,al SG tov.N.C.pt.izolarea si demascarea elementelor trădătoare,pentru apărarea cuceririlor socialismului,a averii poporului nostru,vom lupta neabătut pentru ridicarea RSR pe noi trepte de progres si civilizatie.Strins uniti in jurul partidului al SG tov.N.C.,vom actiona neabătut pt. realizarea exemplară a sarcinilor ce ne revin pe acest an si pe întregul cincinal,vom actiona exemplar pt.materializarea grandioaselor obiective stabilite de congr al 14-lea al partidului,a orientărilor si indicatiilor celuir mai strălucit fiu al poporului nostru erou între eroii neamului,SG al partidului,președ.RSR,tov.N.C./urale,Ceausescu-PCR/

In continuare emisiunii,se transmite dela uzina Vulcan, unde a luat cuvîntul Alexandru Nicolae secr. comitetului de partid al întreprinderii,care ca si Răducanu si ceilalti vorbitori,spun aceleasi lucruri.Astfel el spune:Să dăm o ripostă hotărîtă huliganilor si vinzătorilor de țară,reactionarilor si soviniștilor,să condamnăm vehement elementele care s-au pus in slujba puterilor străine,a vinzătorilor de țară si de neam.Să condamnăm tovarășilor,declarațiile cercurilor dela Budapesta care ne reamintescvremurile tulburi ale dictatului dela Viena si să amintim tuturor celor care atentează la libertatea si suveranitatea țării,că in Romania se vor izbi de puterea poporului,de hotărîrea muncitorilor,a țăranilor,a intelectualilor de a păstra nestirbită unitatea si integritatea teritorială, libertatea si optiunea istorică de a construi socialismul in patria noastră./Ceausescu si poporul/

ROMANIAN MONITORING

Buc I 2o XII 89 22,15

dc

Stimati ascultători vă prezentăm decretul prezidențial cu privire la instituirea stării de necesitate pe teritoriul județului Timis.

Avind in vederea încălcarea gravă a ordinii publice in județul Timis, prin acte teroriste de vandalism si de distrugerea a unor bunuri obstești, in temeiul articolului 75 punctul 14 din constitutia RSR, președintele RSR decretează:

art.1. Se instituie starea de necesitate pe intregul teritoriu al județului Timis. toate unitățile armatei, ministerului de interne si formatiunilor gărzilor patriotice sint puse in stare de alarmă

art.2. Pe timpul stării de necesitate se interzic orice intruniri publice precum si circulatia in grupuri mai mari de cinci persoane. Se interzice circulatia pe timpul noptii incep ind cu ora 23, cu exceptia persoanelor care lucrează in schimburi de noapte.

art.3. Toate unitățile socialiste din județul timiș, sint obligate să ia măsuri imediate pentru desfășurarea normală a proceselor de productie, pentru paza bunurilor obstești, pentru respectarea strictă a ordinii, disciplinei si programului de lucru.

art.4. Consiliile populare municipale, orașănesti si comuna din județul Timis, sint obligate să asigure respectarea strictă a ordinii publice, paza bunurilor proprietate socialistă de stat si cooperatistă, aprovizionarea in bune conditii a populatiei, desfășurarea normală a transporturilor, organizarea si desfășurarea in bune conditii a intregii activități economice si sociale.

art.5. Intreaga populatie a județului Timis, este obligată să respcte cu strictete legile țării, ordinea si linistea publică, să apere bunurile obstești si să participe activ la infăptuirea normală a activității economico sociale.

Decretul este semnat de tov. Nicolae Ceausescu președintele RS Romania.